

Jakovljeva kapica

Jacob's cap

Jakobs Mütze

Il berretto di Jacob



8 EUR KOM

HLADNA PREDJELA

Cold appetizers

HLADNA PLATA (PRŠUT, PANCETA, SIR
GOUDA, OVČJI SIR, BUDOLA) 0,30kg

Cold platter (prosciutto,
pancetta, Gouda cheese, sheep's cheese, Budola)
Kalte Platte (Prosciutto, Pancetta, Gouda-Käse,
Schafskäse, Budola)

Piatto freddo (prosciutto, pancetta, formaggio
Gouda, pecorino, Budola)

DALMATINSKI PRŠUT 0,10kg

Dalmatinischer Prosciutto
Dalmatian smoked ham
Prosciutto dalmato

SALATA OD HOBOTNICE S KRUMPIROM

0,20kg
Octopus Salat
Octopus salad
Insalata di polpo

MIJEŠANE MARINIRANE RIBE porc.

Gemischter marinierter Fisch
Mix marinated fish
Pesce marinato - misto

RIBLJA PAŠTETA porc.

Fischpaste
Fish paste
Pasta di pesce

KARPAČO OD HOBOTNICE porc.

Tintenfisch - Carpaccio
Octopus carpaccio
Carpaccio di polpo

SLANE SRDELE porc.

Gesalzene Sardinen
Anchovies
Sardine salate

BRUSKETE S MOZZARELOM I SLANIM
INČUNIMA porc.

Bruschetta with mozzarella and salted anchovies
Bruschetta mit Mozzarella und gesalzenen
Sardellen
Bruschetta con mozzarella e acciughe salate

SELEKCIJA SIREVA

(ovčji sir, kravlji sir s tartufima,
sir s mediteranskim biljem)
Selection of cheeses (sheep's cheese, cow's cheese
with truffles, cheese with Mediterranean herbs)
Käseauswahl (Schafskäse, Kuhkäse mit Trüffeln,
Käse mit mediterranen Kräutern)
Selezione di formaggi (pecorino, vaccino al tartufo,
formaggio alle erbe mediterranee)

MARINIRANI INČUNI porc.

Marinierte Anschovise
Marinated anchovies
Acciughe marinate

SLANI INČUNI porc.

Gesalzene Anschovis
Salted anchovies
Acciughe sotto il sale

KOKTEL OD ŠKAMPA porc.

Scampi Cocktail

MASLINE porc.

Oliven
Olives
Olive

BRUSKETE S PRŠUTOM porc.

Bruschetta with prosciutto
Bruschetta mit Schinken
Bruschetta con prosciutto

TOPLA PREDJELA

Warm appetizers

RIŽOT S PLODOVIMA MORA porc.

Risotto mit Meeresfruchten

Risotto with seafood

Risotto con frutti di mare

18€ 135,62^{ten}

ŠPAGETI S PLODOVIMA MORA porc.

Spaghetti mit Meeresfruchten

Spaghetti with seafood

Spaghetti con frutti di mare

18€ 135,62

ŠPAGETI SA ŠKAMPIMA porc.

Spaghetti mit Scampi

Spaghetti with scampi

Spaghetti con scampi

20€ 150,69^{ten}

RIBLJA FRITURA porc.

Gebratener Fisch

Fried fish

Frittura di pesce

15,10€ 113,7

ŠPAGETI S VONGOLAMA porc.

Spaghetti mit Venusmuscheln

Spaghetti with clams

Spaghetti alla vongole

17,50€ 131,85^{ten}

ŠPAGETI S UMAKOM OD RAJČICA

porc.

Spaghetti mit Tomatensosse

Spaghetti with tomato sauce

Spaghetti con salsa di pomodoro

9,55€ 71,9

ZELENI REZANCI SA GRDOBINOM

porc.

Green noodles with monkfish

Grüne Nudeln mit Seeteufel

Tagliatelle verdi con rana pescatrice

27€ 203,43^{ten}

ŠPAGETI S UMAKOM OD MESA porc.

Spaghetti mit Fleischsosse porc.

Spaghetti with bolognese sauce

Spaghetti alla bolognese

12,80€ 96,4

RIŽOT SA ŠKAMPIMA porc.

Risotto mit Scampi

Risotto with scampi

Risotto con scampi

20€ 150,69^{ten}

RIŽOTO S POVRČEM porc.

Risotto with vegetables

Risotto mit Gemüse

Risotto alle verdure

11,95€ 90,

RIŽOT SA SIPOM - CRNI porc.

Risotto mit Tintenfisch - schwarz

Risotto with cuttlefish - black

Risotto con seppia - nero

18€ 135,62^{ten}

PAŠTA S POVRČEM porc.

Nudeln mit Gemüse

Pasta with vegetables

Pasta primavera

11,95€ 90,

MESNA JELA S PRILOGOM

Meat with side dish

BEČKI ODREZAK (PILETINA) - POVRČE NA ŽARU I POMFRIT porc. 17,25€ 123,37kn
Wiener Schnitzel (Hühnerfleisch) mit gegrilltes Gemüse und Pommes frites
Wiena steak (chicken) with grilled vegetables and french fries
Bistecca alla Milanese (pollo) con verdure grigliate e patate fritte

BEČKI ODREZAK (SVINJETINA) - POVRČE NA ŽARU I POMFRIT porc. 17€ 128,10kn
Wiener Schnitzel (Kalbfleisch) mit gegrilltes Gemüse und Pommes frites
Wiena steak (veal) with grilled vegetables and french fries
Bistecca alla Milanese (vitello) con verdure grigliate e patate fritte

RAMSTEK S KOSTI - POVRČE NA ŽARU I POMFRIT porc. 27€ 203,43kn
Rib-eye Steak mit gegrilltes Gemüse und Pommes frites
Bone steak with grilled vegetables and french fries
Bistecca con l'osso con verdure grigliate e patate fritte

BIFTEK - POVRČE NA ŽARU I POMFRIT porc. 37,96€ 286,60kn
Beefsteak mit gegrilltes Gemüse und Pommes frites
Beefsteak with grilled vegetables and french fries
Bistecca di Manzo con verdure grigliate e patate fritte

RAŽNJIĆI / ČEVAPČIĆI / PLJESKAVICE / BEČKI PILETINA
- DJEČJE PORCIJE 8,63€ 65,40kn
Fleischspiesse / Fleischröllchen / Hacksteak / Hühnerfleisch mit Pommes frites - Kinderportionen
Skewers / Meatballs / Meatloaf / Chicken steak with french fries - for children
Spiedini / Polpettini / Polpetta / Bistecca alla Milanese (pollo) con patate fritte - per bambini

SVINJSKI KOTLET - POVRČE NA ŽARU I POMFRIT porc. 17,52€ 132,60kn
Schweinekotelett mit gegrilltes Gemüse und Pommes frites
Pork cutlet with grilled vegetables and french fries
Costoletta di maiale con verdure grigliate e patate fritte

TELEĆI KOTLET - POVRČE NA ŽARU I POMFRIT porc. 20,07€ 151,21kn
Kalbskotelett mit gegrilltes Gemüse und Pommes frites
Veal cutlet with grilled vegetables and french fries
Costoletta di vitello con verdure grigliate e patate fritte

RIBE, LIGNJE, RAKOVI I ŠKOLJKE

Fish, squid, crabs and shellfish

GROPI BUZARA

Gropi - Muscheln in Sauce

"Buzara" Groppi shells

Groppi alla buzara

porc. _____

PLATA OD MORSKIH ŠKOLJKI

Platte mit Meeresmuscheln

Shellfish tray

Vassajo frutti di mare

porc. 13,27€ 99,98kn

FILETI PAGRA SA PRILOGOM (BLITVA S KROMPIROM)

Red porgy fillets with a side dish (chard with potatoes)

Pagrus pagrus Filets mit Beilage (Mangold mit Kartoffeln)

Filetti di Pagrus pagrus con contorno (bietola con patate)

porc. 25€ 188,36kn

FILETI OD ORADE S PRILOGOM (BLITVA S KROMPIROM)

Filets von der Dorade Belaide (Mangold mit Kartoffeln)

Sea Bream fillet with side dish (chard with potatoes)

Filetti di Orata contorno (la bietole con patate)

porc. 23,89€ 180kn

FILETI OD TUNE S PRILOGOM (BLITVA S KROMPIROM)

Thunfilets Belaide (Mangold mit Kartoffeln)

Tuna fillets with side dish (chard with potatoes)

Filetti di Tonno contorno (le bietole con patate)

porc. 22,42€ 168,32kn

BRUDET OD GRDOBINE S PALENTOM

Monkfish brodetto with semolina

Seeteufel mit Grieß

Pesce rana con semolino

porc. 27€ 203,43kn

POHANI OBRAZI OD GRDOBINE

Panierte Seeteufelbacken

Breaded monkfish cheeks

Guance di rana pescatrice impanate

porc. 25€ 188,36kn

RIBE, LIGNJE, RAKOVI I ŠKOLJKE

Fish, squid, crabs and shellfish

DOMAĆA RIBLJA PLATA VELI KAMIK
(lignja, škampi, riba, dagnje, tuna)

81€ 610/km

Veli Kamik homemade fish platter
(squid, shrimp, fish, mussels, tuna)

Veli Kamik hausgemachte Fischplatte (Tintenfisch,
Garnelen, Fisch, Muscheln, Thunfisch)

Piatto di pesce fatto in casa Veli Kamik (calamari,
gamberi, pesce, cozze, tonno)

BRANCIN

Sea bass
Wolfsbarsch
Spigola

1kg 75€ 565,08/km

ZUBATAC

Dentex
Dentice

1kg 79,63€ 599,97/km

ORADA

Sea bream
Goldbrasse
Orata

1kg 66€ 497,27/km

ŠKARPINA

Scorpaena scrofa

1kg

ŠKAMPI SREDNJI - BUZARA, ŽAR

porc. 500g

Scampi mittel, grosse

/ Gedampfte ("Buzara") oder gegrillt

Medium scampi / Stewed ("Buzara") or grilled

Scampi medi / Alla buzara, alla griglia

40€ 301,38/km

LIGNJE NA ŽARU - BLITVA S

KROMPIROM 400g 25,89€ 195/km

Gegrillt Calamari mit Mangold und Kartoffeln

Grilled squid with chard and potatoes

Calamari alla griglia con bietole e patate

FRIGANE LIGNJE - POMFRIT I TARTAR

UMAK 400g 25,89€ 195/km

Gebraten Calamari mit

Pommes frites und Sauce Tartar

Fried squid with french fries and tartar sauce

Calamari fritti con patate fritte e sauce a la tartare

KOZICE - BUZARA, ŽAR

500g 34,45€ 259,56/km

Schrimps / Gedampfte ("Buzara") oder gegrillt

Shrimps / Stewed ("Buzara") or grilled

Gamberetti / alla buzara, alla griglia

MORSKI RAŽNJIČI 500g

(LIGNJE, KOZICE) 23,88€ 179,97/km

- BLITVA S KROMPIROM

Meerspeisse mit Mangold und Kartoffeln

Sea food skewers with chard and potatoes

Mare spiedi con bietole e patate

DAGNJE

13,27€

99,98/km

MUSSELS

MIESMUSCHELN

COZZE

PREPORUKA ŠEFA KUHINJE

Chef recommends

BRUDET OD GRDOBINE S PALENTOM porc.

Monkfish brodetto with semolina

Seeteufel mit Grieß

Pesce rana con semolina

27€ 203,40

"KOZLOVIĆ" MALVAZIJA 0,75l

36,63€ 275,98

POHANI OBRAZI OD GRDOBINE porc.

Panierte Seeteufelbacken

Breaded monkfish cheeks

Gvance di rana pescatrice impanate

25€ 188,36

ZELENI REZANCI SA GRDOBINOM porc.

Green noodles with monkfish

Togliatelle verdi con rana pescatrice

Grüne Nudeln mit Seeteufel

27€ 203,40

FILETI PAGRA SA PRILOGOM (BLITVA S KROMPIROM) porc.

Red porgy fillets with a side dish (chard with potatoes)

Pagrus pagrus Filets mit Beilage (Mangold mit Kartoffeln)

Filetti di Pagrus pagrus con contorno (bietola con patate)

25€ 188,36

"DEGARRA BONTERRA" 0,75l

42,73€ 321,98

ŠPAGETI SA ŠKAMPIMA porc.

Spaghetti mit Scampi

Spaghetti with scampi

Spaghetti con scampi

20€ 150,69

HOBOTNICA POD PEKOM

(molimo naručiti dan ranije)

Octopus baked under "peka"

(please order the day before)

"Peka" Oktopus

(bitte am Vortag bestellen)

Polpo al forno

(si prega di ordinare il giorno prima)

1 kg

50,43€ 379,96

DESERTI

Desserts

PALAČINKE S ORASIMA, MARMELADOM ILI ČOKOLADOM

porc. 6€ 4

Pancakes with walnuts, jam or chocolate

Pfannkuchen mit Schokolade, Marmelade oder Walnüssen

Crespelle con cioccolato, marmelata o noci

SLADOLED *kuglica*

1,85€ 13

Speiseeis

Ice cream

Gelato

KUP SLADOLED SA ŠLAGOM *3 kuglice*

8€ 6€

Eisbecher mit Schlagsahne

Ice cream cup with whipped cream

Coppa con panna

PANNA COTTA *porc.*

5,31€ 4

DNEVNI KOLAČ *porc.*

6,65€ 5

Daily cake

Täglich Kuchen

Torta giornaliera